

Le Quotidien

Statistique Canada

Le lundi 21 juillet 2008

Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

Communiqués

Niveaux relatifs de productivité au Canada et aux États-Unis, 1994 à 2003	2
La productivité du travail au Canada était plus faible que celle aux États-Unis à la fin des années 1990 et au début des années 2000, surtout en raison de différences relatives à la productivité multifactorielle.	
Services communautaires et placement sous garde des jeunes, 2005-2006	3
Grandes entreprises de transport urbain, mai 2008	4
Estimations de la croissance de la productivité multifactorielle, 2007	4

Nouveaux produits	6
--------------------------	---



Communiqués

Niveaux relatifs de productivité au Canada et aux États-Unis

1994 à 2003

La productivité du travail au Canada était plus faible que celle aux États-Unis à la fin des années 1990 et au début des années 2000, surtout en raison de différences relatives à la productivité multifactorielle.

De 1994 à 2003, le niveau agrégé de la productivité du travail au Canada a non seulement accusé un retard par rapport à celui observé aux États-Unis, mais l'écart s'est élargi au début des années 2000.

En 1994, le niveau agrégé de la productivité du travail au Canada représentait environ 89 % de celui des États-Unis. En 2003, cette proportion avait légèrement reculé pour passer à 87 %.

On définit la productivité du travail comme le produit intérieur brut (PIB) réel par heure travaillée. Les différences de productivité du travail peuvent être attribuées à des différences de l'intensité du capital ou à des différences de productivité multifactorielle. Le niveau relatif de productivité multifactorielle mesure la différence dans l'efficacité générale d'une économie, cette différence étant liée à l'utilisation plus efficace de techniques de production et de technologies, à l'innovation et à l'organisation des entreprises et à la taille de celles-ci.

La plus faible productivité du travail au Canada notée au cours de cette période a été attribuable au niveau plus faible de productivité multifactorielle. L'intensité du capital au Canada a été plus élevée que celle aux États-Unis pendant la même période.

Cependant, au Canada, l'intensité du capital a varié considérablement selon la catégorie d'actifs, puisque le Canada possède nettement moins de machines et de matériel, environ la même quantité de bâtiments et beaucoup plus de travaux de génie.

La productivité du travail au Canada est plus faible dans la plupart des industries

La productivité du travail au Canada était plus faible dans toutes les industries du secteur des entreprises, sauf dans les industries ayant des ouvrages techniques.

En 2003, dans le secteur des biens (l'agriculture et la fabrication), le niveau de productivité du travail au Canada représentait environ 72 % de celui constaté aux

Note aux lecteurs

Une grande quantité de données sont utilisées pour étudier les niveaux de productivité multifactorielle pour le Canada et les États-Unis. Afin de tirer de bonnes conclusions, des efforts considérables ont été déployés par l'organisme statistique pour normaliser les données utilisées.

Le présent communiqué est fondé sur un document de recherche intitulé «Niveaux relatifs de productivité multifactorielle au Canada et aux États-Unis : une analyse sectorielle», lequel est diffusé aujourd'hui.

Ce document a deux principaux objectifs. Premièrement, il permet d'examiner les différences des niveaux de productivité du travail entre le Canada et les États-Unis de 1994 à 2003. Deuxièmement, il permet d'étudier la contribution de deux composantes principales de l'écart du niveau de productivité du travail entre les deux pays.

Cet écart provient des différences en ce qui a trait à l'intensité du capital (le montant de capital par heure travaillée) dans les deux pays et des différences du niveau de productivité multifactorielle, qui représente tout ce qui ne peut être lié aux différences de l'intensité du capital.

États-Unis, alors que celui dans le secteur des services représentait environ 74 %, et celui dans le secteur du génie (le transport, les communications, l'énergie et la construction) représentait environ 95 %.

La totalité de la baisse du niveau de productivité canadienne pendant cette période a eu lieu dans le secteur des biens, où le niveau de productivité du travail par rapport à celui des États-Unis est passé de 86 % à 72 %. Les secteurs des services et du génie sont demeurés pratiquement inchangés durant cette période.

Le document de recherche «Niveaux relatifs de productivité multifactorielle au Canada et aux États-Unis : une analyse sectorielle», qui fait partie de *La revue canadienne de productivité* (15-206-XIF2008019, gratuite), est maintenant accessible à partir du module *Études analytiques* de notre site Web.

D'autres études portant sur la productivité sont accessibles gratuitement à la page *Séries sur l'analyse économique*.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec John Baldwin au 613-951-8588, Division de l'analyse microéconomique. ■

Services communautaires et placement sous garde des jeunes

2005-2006

Un moins grand nombre de jeunes âgés de 12 à 17 ans sont admis aux programmes correctionnels pour les jeunes depuis la mise en oeuvre de la *Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents* (LSJPA), et les caractéristiques de ceux admis en détention après condamnation ont changé.

Les données recueillies auprès de 11 secteurs de compétence révèlent que 63 % moins de jeunes ont été admis en détention après condamnation en 2005-2006 qu'en 2001-2002. Il s'agit de la première année pour laquelle il est possible d'établir des comparaisons avec les années précédant la mise en vigueur de la LSJPA.

En 2005-2006, le nombre de jeunes admis en détention provisoire, c'est-à-dire les jeunes détenus en attendant leur procès ou le prononcé de leur sentence, était de 27 % inférieur au nombre enregistré en 2001-2002. Les admissions de jeunes en détention provisoire représentaient un peu plus des trois quarts des admissions de jeunes en détention en 2005-2006.

Les baisses des admissions reflètent les objectifs de la LSJPA, laquelle vise à répondre aux préoccupations des gens concernant la surutilisation de la détention et à soustraire les jeunes qui ont commis des crimes moins graves de la procédure officielle du système de justice pénale.

Ces diminutions coïncident également avec les reculs du nombre de jeunes inculpés officiellement par la police et du nombre de jeunes comparaissant devant les tribunaux de la jeunesse.

De plus, la composition des jeunes admis en détention après condamnation a changé durant cette période de cinq ans.

Les jeunes plus âgés représentaient une plus forte proportion des jeunes admis en détention après condamnation en 2005-2006 qu'en 2001-2002. En 2005-2006, ces jeunes âgés de 16 et 17 ans représentaient 69 % des jeunes admis, par rapport à 53 % en 2001-2002. Des études ont révélé que les adolescents plus âgés ont tendance à commettre des crimes plus graves et ont généralement déjà eu plus de démêlés avec le système de justice pénale que les adolescents plus jeunes.

La proportion de jeunes admis pour des infractions contre les biens ne représente plus la majeure partie des admissions en détention après condamnation, selon les données de six secteurs de compétence. Ces jeunes représentaient 26 % des admissions en 2005-2006, comparativement à 36 % en 2001-2002.

La proportion de jeunes admis en détention après condamnation pour avoir commis une infraction avec violence est demeurée relativement stable entre 2001-2002 et 2005-2006, représentant environ le cinquième des admissions de jeunes. La proportion de jeunes admis relativement à d'autres infractions au *Code criminel*, comme les méfaits et les infractions contre l'administration de la justice, est passée de 13 % à 20 %.

Nota : Les secteurs de compétence n'ont pas tous été en mesure de fournir l'ensemble des points de données au fil du temps. Par conséquent, on tient compte dans cette analyse des secteurs de compétence ayant déclaré des données, lesquels peuvent varier selon l'élément d'information examiné. La version intégrale de ce document est offerte dans la plus récente édition du rapport *Juristat*.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 251-0009 et 251-0017.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 3323.

Le *Juristat* : «Les services communautaires et le placement sous garde des jeunes au Canada, 2005-2006», vol. 28, n° 8 (85-002-XIF, gratuit), est maintenant accessible à partir du module *Publications* de notre site Web. Sous *Publications Internet gratuites*, choisissez *Crime et justice*. Une version imprimée (85-002-XPF, 11 \$/100 \$) est également en vente. Voir *Pour commander les produits*.

Pour obtenir des tableaux standard ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec les Services d'information à la clientèle au 613-951-9023 ou composez sans frais le 1-800-387-2231, Centre canadien de la statistique juridique.

□

Nombre d'admissions de jeunes en détention après condamnation, en détention avant-procès et en probation, 2001-2002 et 2005-2006

Secteur de compétence	Détention après condamnation		Détention avant-procès		Probation	
	2001-2002	2005-2006	2001-2002	2005-2006	2001-2002	2005-2006
Terre-Neuve-et-Labrador	320	97	224	151	590	296
Île-du-Prince-Édouard	73	..	54	..	134	..
Nouvelle-Écosse	317	146	388	227	1 151	..
Nouveau-Brunswick	401	241	195	305	797	494
Québec	1 944	1 307	3 832	1 975	8 556	3 631
Ontario ¹	8 362	1 778	6 554	8 472	17 909	7 604
Manitoba	433	366	1 602	1 714	1 316	936
Saskatchewan	586	276	..	..	1 640	1 215
Alberta	1 407	731	2 353	1 716	2 954	1 684
Colombie-Britannique	1 004	502	1 610	1 290	3 171	1 520
Yukon	33	9	43	33	43	16
Territoires du Nord-Ouest	116	53	39	41	..	126
Nunavut	91	32	85	27	..	..

.. indisponible pour une période de référence précise

1. Le nombre d'admissions en détention avant-procès pour 2001-2002 porte seulement sur les jeunes âgés de 16 et 17 ans et ne doit pas être comparé avec le nombre d'admissions enregistré en 2005-2006.

Grandes entreprises de transport urbain Mai 2008 (données provisoires)

Le nombre total de passagers des 10 principaux réseaux de transport urbain au Canada a été de 1,1 % plus élevé en mai que lors du même mois en 2007.

Environ 116,8 millions de voyages de passagers ont été effectués sur ces réseaux urbains en mai. Ces réseaux représentent environ 80 % du transport urbain total au Canada.

Les voyages ont généré des recettes de 195,4 millions de dollars en mai (sans les subventions), en hausse de 7,8 % par rapport à mai 2007.

Données stockées dans CANSIM : tableau 408-0004.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2745.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec les Services à la clientèle en composant sans frais le 1-866-500-8400 (statistiquesdutransport@statcan.ca), Division des transports. Télécopieur : 613-951-0009. ■

Estimations de la croissance de la productivité multifactorielle 2007

Il est maintenant possible de consulter les estimations de 2007 sur la croissance de la productivité multifactorielle pour le secteur canadien des entreprises et ses principaux sous-secteurs. Les données portent sur la productivité multifactorielle, la valeur ajoutée, le facteur capital et le facteur travail dans l'ensemble du secteur des entreprises et des principaux sous-secteurs.

Ces données rendent compte des révisions apportées aux investissements et au produit intérieur brut de 2004 à 2007, qui ont été diffusées dans la publication *Les nouveautés en matière de comptes économiques canadiens* : «Les révisions de 2004 à 2007 des Comptes des revenus et dépenses», vol. 8, n° 1 (13-605-XIF, gratuite), le 30 mai 2008. Elles rendent aussi compte des révisions des heures travaillées pour les quatre dernières années, lesquelles ont été publiées dans *Le Quotidien* le 13 juin 2008.

Nota : Les mesures de la productivité multifactorielle qu'utilise Statistique Canada sont dérivées d'un cadre de comptabilité de la croissance qui permet aux analystes d'isoler les effets des augmentations de l'intensité du capital et du relèvement des compétences sur la croissance de la productivité du travail.

La part résiduelle de la croissance de la productivité du travail qui n'est pas attribuable à une plus forte intensité du capital et au relèvement des compétences est appelée «la croissance de la productivité multifactorielle». Elle mesure l'efficacité avec laquelle le capital et le travail sont utilisés dans l'activité de

production. La croissance dans ce domaine est souvent associée au progrès technologique, aux changements organisationnels et aux économies d'échelle.

Données stockées dans CANSIM : tableau 383-0021.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 1402.

Une description de la méthode de dérivation des mesures de productivité est offerte dans le «Guide de l'utilisateur pour le Programme annuel de la productivité multifactorielle de Statistique Canada»,

qui fait partie de *La revue canadienne de productivité* (15-206-XIF2007014, gratuite), ainsi que dans la publication *Les nouveautés en matière de comptes économiques canadiens* : «Base de données sur la productivité industrielle», vol. 7, n° 5 (13-605-XIF, gratuite), laquelle est accessible à partir du module *Études analytiques* de notre site Web.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec John Baldwin au 613-951-8588, Division de l'analyse microéconomique. ■

Nouveaux produits

La revue canadienne de productivité : «Niveaux relatifs de productivité multifactorielle au Canada et aux États-Unis : une analyse sectorielle», n° 19
Numéro au catalogue : 15-206-XIF2008019
(gratuit).

Commerce de gros, mai 2008, vol. 71, n° 5
Numéro au catalogue : 63-008-XWF
(gratuit).

Juristat, vol. 28, n° 8
Numéro au catalogue : 85-002-XIF
(gratuit).

Juristat, vol. 28, n° 8
Numéro au catalogue : 85-002-XPF (11 \$/100 \$).

Enquête internationale sur l'alphabétisation des adultes [collection] : «Littératie et marché du travail : les capacités cognitives et les gains des immigrants», 2003, n° 20
Numéro au catalogue : 89-552-MWF2008020
(gratuit).

Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.

Les numéros au catalogue se terminant par : -XWF, -XIB ou -XIF représentent la version électronique offerte sur Internet, -XMB ou -XMF, la version microfiche, -XPB ou -XPF, la version papier, -XDB ou -XDF, la version électronique sur disquette, -XCB ou -XCF, la version électronique sur CD-ROM, -XVB ou -XVF, la version électronique sur DVD-ROM et -XBB ou -XBF, une base de données.

Pour commander les produits

Pour commander par téléphone, ayez en main :

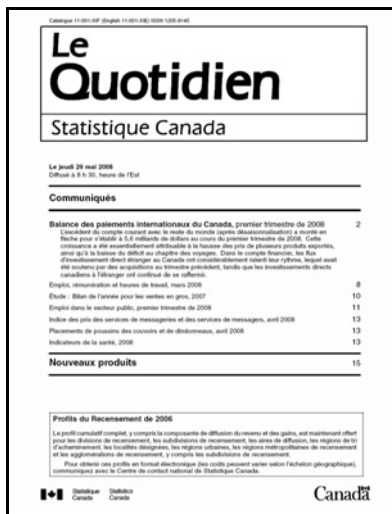
- Le titre
- Le numéro au catalogue
- Le numéro de volume
- Le numéro de l'édition
- Votre numéro de carte de crédit.

Au Canada et aux États-Unis, composez le : **1-800-267-6677**
Pour les autres pays, composez le : **1-613-951-2800**
Pour envoyer votre commande par télécopieur,
composez le : **1-877-287-4369**
Pour un changement d'adresse ou pour connaître
l'état de votre compte, composez le : **1-877-591-6963**

Pour commander par la poste, écrivez à : Finances, immeuble R.-H.-Coats, 6^e étage, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 5 % de TPS et la TVP en vigueur.

Pour commander par Internet, écrivez à : infostats@statcan.ca ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada (www.statcan.ca). À la page *Nos produits et services*, sous *Parcourir les publications Internet*, choisissez *Payantes*.

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.



Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001-XIF.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications et des services de bibliothèque, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10^e étage, section G, 100 promenade Tunney's Pasture, Ottawa, Ontario K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.ca>. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à lstproc@statcan.ca. Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez : subscribe quotidien prénom et nom.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2008. Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans un système d'extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division des services à la clientèle, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.